



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 3 august 2015
(OR. fr)

10452/15

LIMITE

PV/CONS 39
AGRI 371
PECHE 233

PROIECT DE PROCES-VERBAL¹

Subiect: **Ceade a^{3402-a}** reuniune a Consiliului Uniunii Europene (**AGRICULTURĂ
ȘI PESCUIT**) desfășurată la Bruxelles la 13 iulie 2015

¹ În addendumul 1 la prezentul proces-verbal pot fi găsite informații referitoare la deliberările Consiliului privind actele legislative, la alte cazuri de deliberări ale Consiliului deschise publicului și la dezbateri publice.

CUPRINS

Pagina

1. Adoptarea ordinii de zi 3

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

2. Aprobarea listei punctelor „A” 3

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

3. Aprobarea listei punctelor „A” 3
4. Programul de lucru al Președinției..... 3

AGRICULTURĂ

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

5. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 și a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 în ceea ce privește schema de ajutoare pentru aprovizionarea instituțiilor de învățământ cu fructe și legume, cu banane și cu lapte (prima lectură) 4

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

6. Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1370/2013 privind măsuri pentru stabilirea anumitor ajutoare și restituții în legătură cu organizarea comună a piețelor produselor agricole..... 4
7. Evoluția piețelor 4

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

8. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 în ceea ce privește posibilitatea statelor membre de a restricționa sau de a interzice utilizarea produselor alimentare și furajelor modificate genetic pe teritoriul lor (prima lectură) 5

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

9. Comunicarea Comisiei intitulată „Reexaminarea procesului decizional în materie de organisme modificate genetic” 5
10. Diverse..... 6

- ANEXĂ - Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului 9

*
* * *

1. Adoptarea ordinii de zi

10477/15 OJ CONS 39 AGRI 372 PECHE 234

Consiliul a adoptat ordinea de zi menționată anterior.

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

2. Aprobarea listei punctelor „A”

10583/15 PTS A 56

Consiliul a aprobat lista punctelor „A” care figurează în documentul 10583/15.

Detaliile referitoare la adoptarea acestor puncte figurează în addendum.

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

3. Aprobarea listei punctelor „A”

10584/15 PTS A 57

Consiliul a aprobat lista punctelor „A” care figurează în documentul 10584/15, cu excepția punctului 4.

În anexă figurează declarații privind aceste puncte.

4. Programul de lucru al Președinției

– Prezentare din partea Președinției

[Dezbateri publice în temeiul articolului 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]

10690/15 AGRI 383 PECHE 243

Președinția a prezentat programul de lucru al președinției luxemburgheze privind sectorul agriculturii și pescuitului.

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

5. **Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 și a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 în ceea ce privește schema de ajutoare pentru aprovizionarea instituțiilor de învățământ cu fructe și legume, cu banane și cu lapte (prima lectură)**

Dosar interinstituțional: 2014/0014 (COD)

- Stadiul lucrărilor

10620/15 AGRI 378 AGRIFIN 63 AGRIORG 46 CODEC 993

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

6. **Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1370/2013 privind măsuri pentru stabilirea anumitor ajutoare și restituții în legătură cu organizarea comună a pietelor produselor agricole**

- Stadiul lucrărilor

[Dezbatere publică în temeiul articolului 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]

10620/15 AGRI 378 AGRIFIN 63 AGRIORG 46 CODEC 993

Punctele 5 și 6:

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de reprezentantul Comisiei și de sprijinul larg din partea delegațiilor pentru o reluare a lucrărilor cu privire la acest dosar. De asemenea, Consiliul a luat act de intenția Președinției de a relua lucrările referitoare la acest dosar, inclusiv în ceea ce privește temeiul juridic.

7. **Evoluția pietelor**

- Informare din partea Comisiei
– Schimb de opinii

10613/15 AGRI 377 AGRIFIN 62 AGRIORG 45

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de reprezentantul Comisiei privind evoluția pietelor și măsuri extinse sau preconizate pentru anumite sectoare, precum și de comentariile și preocupările exprimate de delegații și de sprijinul manifestat, de mai multe delegații în legătură cu cererile menționate la punctele 10a, 10b și 10c de pe ordinea de zi.

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

8. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 în ceea ce privește posibilitatea statelor membre de a restricționa sau de a interzice utilizarea produselor alimentare și furajelor modificate genetic pe teritoriul lor (prima lectură)

Dosar interinstituțional: 2015/0093 (COD)

- Prezentare din partea Comisiei
- Schimb de opinii

8356/15 AGRI 222 AGRILEG 95 DENLEG 67 MI 271 CONSOM 70 SAN 132
CODEC 609

10569/15 AGRI 376 AGRILEG 143 DENLEG 91 MI 443 CONSOM 122
SAN 206 CODEC 984

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

9. Comunicarea Comisiei intitulată „Reexaminarea procesului decizional în materie de organisme modificate genetic”

- Prezentare din partea Comisiei
- Schimb de opinii

[Dezbateri publice în temeiul articolului 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]

8344/15 AGRI 221 AGRILEG 96 DENLEG 68 MI 274 CONSOM 71 SAN 133
+ ADD 1

10569/15 AGRI 376 AGRILEG 143 DENLEG 91 MI 443 CONSOM 122
SAN 206 CODEC 984

Punctele 8 și 9:

Comisia a înaintat Consiliului o propunere de regulament care permite statelor membre să restricționeze sau să interzică folosirea, pe teritoriul lor, a produselor alimentare și a furajelor modificate genetic, precum și comunicarea corespunzătoare. Consiliul a procedat ulterior la un schimb de opinii pe baza unui chestionar al Președinției (10569/15). Cele două puncte de pe ordinea de zi au fost discutate împreună.

În timpul schimbului de opinii, marea majoritate a delegațiilor a criticat în mod deschis propunerea, în special având în vedere lipsa analizei de impact, incertitudinea juridică pe care o provoacă, lipsa de claritate a domeniului său de aplicare și posibilul conflict cu normele pieței interne și cu cele ale OMC.

Consiliul a însărcinat grupurile sale de pregătire să examineze aspectele tehnice ale propunerii, pe baza unei noi analize suplimentare furnizate de Comisie, în special în ceea ce privește impactul propunerii și compatibilitatea acesteia cu normele pieței interne și cu cele ale OMC. În urma unei solicitări din partea mai multor delegații, Consiliul a solicitat avizul Serviciului său juridic.

10. Diverse

a) Inițiativa intitulată „4 % : soluri pentru securitatea alimentară și climă”

- Informare din partea delegației franceze
10709/15 AGRI 386, CLIMA 78, ENV 474

Consiliul a luat act de informarea din partea delegației franceze cu privire la inițiativa sus-menționată. Această inițiativă a fost susținută de mai multe delegații și de Comisie.

b) Situația îngrijorătoare a pieței produselor lactate și măsurile care se impun

- Solicitare din partea delegațiilor bulgară, cehă, ungară, poloneză, română, slovenă și slovacă, cu susținerea delegației spaniole
10707/15 AGRI 385 AGRIORG 48

Consiliul a luat act de solicitarea delegațiilor Grupului de la Vișegrad, sprijinite de delegațiile bulgară, română, slovenă și spaniolă privind situația pieței produselor lactate și măsurile care urmează să fie luate.

c) Viitorul problematic al sectorului zahărului în UE

- Solicitare din partea delegației italiene
10710/15 AGRI 387 AGRIORG 49

Consiliul a luat act de solicitarea formulată de delegația italiană cu privire la problematica viitorului sectorului zahărului în UE.

d) Situația dificilă persistentă de pe piața cărnii de porc

- Solicitare din partea delegației austriece, cu susținerea delegațiilor belgiană și poloneză
- 10711/15 AGRI 388

Consiliul a luat act de solicitarea formulată de delegația austriacă cu privire la situația dificilă persistentă de pe piața cărnii de porc.

e) **Reuniunea ASEM privind gestionarea și exploatarea durabilă a pădurilor la nivel strategic și practic (Ljubljana, 25-26 mai 2015)**

- Informare din partea delegației slovene
10657/15 AGRI 381 FORETS 22 ENV 455 RELEX 562

Delegația slovenă a prezentat rezultatul conferinței ASEM (Reuniunea Asia-Europa) privind gestionarea și exploatarea durabilă a pădurilor, care a avut loc la Ljubljana în perioada 25-26 mai 2015, și a subliniat problemele care vor trebui soluționate în viitor problemele care vor trebui soluționate în sectorul forestier. Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegația slovenă, precum și de observațiile reprezentantului Comisiei.

f) **Dreptul de proprietate asupra unui soi de plante și decizia Oficiului European de Brevete**

- Informare din partea delegației neerlandeze
- 10505/15 AGRI 374 SEMENCES 14

Delegația neerlandeză a deplâns decizia recentă a Oficiului European de Brevete (OEB), considerând că aceasta permite brevetarea trăsăturilor plantelor chiar dacă acestea sunt obținute prin tehnici de selecție convenționale. Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegația neerlandeză, susținută de mai multe delegații (Grecia, Franța, Polonia, Croația, Portugalia, Slovenia, Slovacia și Finlanda), precum și de observațiile reprezentantului Comisiei.

g) **Utilizarea produselor de protecție a plantelor compatibile cu dezvoltarea durabilă**

- Informare din partea delegației neerlandeze
10655/15 AGRI 380 PESTICIDES 1 PHYTOSAN 37

Delegația neerlandeză a informat Consiliul cu privire la planul de acțiune pe care Țările de Jos îl vor adopta în toamna următoare pentru a accelera promovarea combaterii integrate a dăunătorilor în ceea ce privește utilizarea de produse de protecție a plantelor compatibile cu dezvoltarea durabilă. Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegația neerlandeză, susținută de mai multe delegații (Franța, Ungaria, Belgia, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Grecia și Austria), precum și de observațiile reprezentantului Comisiei.

h) Reuniunea ministerială din timpul „Săptămânii albastre” din Portugalia (Lisabona, 3-6 iunie 2015)

- Informare din partea delegației portugheze
10698/15 PECHE 244

Delegația portugheză a informat Consiliul cu privire la reuniunea ministerială care a avut loc în Portugalia cu ocazia „Săptămânii albastre”. În declarația făcută în urma reuniunii respective s-a subliniat caracterul multidimensional al economiei albastre, în special sprijinul pentru inovare, activitatea multisectorială și politica de mediu.

Delegația spaniolă a sprijinit „Săptămâna albastră” ca fiind un eveniment extrem de util pentru animarea dezbaterii politice și a relațiilor comerciale deopotrivă. Reprezentantul Comisiei și-a exprimat speranța ca consultarea privind guvernarea oceanelor, pe care Comisia tocmai a lansat-o, să beneficieze de contribuții la fel de valoroase ca cele prezentate de părțile participante la „Săptămâna albastră”. Președinția a concluzionat că Consiliul luase notă de informarea oferită de delegația portugheză, care a fost salutăată de delegații și de reprezentantul Comisiei.

DECLARAȚII DE CONSEMNAȚ ÎN PROCESUL-VERBAL AL CONSILIULUI

Referitor la
punctul 3 de pe
lista punctelor
„A”:

Regulamentul (UE) .../... al Comisiei din XXX de modificare a Regulamentului (CE) nr. 244/2009 în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică pentru lămpi de uz casnic nondirecționale și a Regulamentului (CE) nr. 245/2009 al Comisiei din 18 martie 2009 de implementare a Directivei 2005/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică aplicabile lămpilor fluorescente fără balast încorporat, lămpilor cu descărcare de intensitate ridicată, precum și balasturilor și corpurilor de iluminat compatibile cu aceste lămpi, și de abrogare a Directivei 2000/55/CE a Parlamentului European și a Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1194/2012 în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică pentru lămpile direcționale, lămpile cu diode electroluminiscente și echipamentele aferente
– **Decizie de a nu se opune adoptării**

DECLARAȚIA SUEDEI

„Suedia ar dori să facă următoarea declarație, de consemnat în procesul-verbal al Consiliului, în legătură cu decizia Consiliului de a nu se opune modificării Regulamentului (CE) nr. 244/2009 în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică pentru lămpi de uz casnic nondirecționale. Ținând seama de rezultatele Comitetului privind proiectarea ecologică din 17 aprilie 2015, Suedia nu intenționează să formuleze obiecții la decizia Consiliului de a nu se opune modificării regulamentului.

Cu toate acestea, Suedia nu este de acord, în principiu, cu decizia de a redeschide regulamentele existente înainte de punerea lor în aplicare. Prezenta decizie de redeschidere nu ar trebui să aducă atingere cazurilor similare în viitor.

Suedia se opune, de asemenea, unei întârzieri în punerea în aplicare a etapei 6 din Regulamentul (CE) nr. 244/2009 pe fond. Pe baza unei analize a pieței realizate de Agenția suedeză pentru energie și parteneri internaționali, Suedia consideră că piața este suficient de matură și că există suficienți substituiți pentru lămpile cu halogen care funcționează la tensiunea rețelei, în special în domeniul LED-urilor. Prin urmare, Suedia nu consideră că există motive pentru a întârzia punerea în aplicare.”

DECLARAȚIA SPANIEI

„Regatul Spaniei deplânge investigația Comisiei în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1173/2011 privind manipularea datelor statistice din Spania și regretă în special recomandarea finală a Comisiei.

Regatul Spaniei subliniază că Comisia nu a pus niciodată în discuție fiabilitatea datelor raportate privind deficitul și datoria și nici măcar nu a emis cea mai mică rezervă în ceea ce privește aceste date în niciunul dintre rapoartele întocmite de Eurostat în atenția Comitetului economic și financiar d

Regatul Spaniei remarcă faptul că Comisia a avut cunoștință de faptele investigate, pe care autoritățile spaniole i le-au transmis în mod direct, de îndată ce acestea au fost informate la rândul lor. Mai mult, s-a asigurat o cooperare strânsă cu Comisia pe parcursul procedurii de investigare.

Regatul Spaniei subliniază că UE a fost întotdeauna în posesia unor date corecte privind deficitul și datoria. Informațiile care fac obiectul investigației nu au avut niciun impact asupra deciziilor de politică economică adoptate la nivelul UE.

Astfel, Regatul Spaniei își rezervă dreptul de a contesta decizia finală în fața Curții de Justiție a Uniunii Europene, în conformitate cu acțiunea în anulare introdusă în fața Tribunalului la 22 septembrie 2014 (cauza T-676/14) împotriva lansării investigației, aflată în prezent pe rolul Tribunalului.”
